



**Международная конвенция
о защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей**

Distr.: General
17 January 2014
Russian
Original: English

**Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов
и членов их семей**

Двадцатая сессия

31 марта – 11 апреля 2014 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Принятие повестки дня

**Предварительная аннотированная повестка дня
и программа работы**

Записка Секретариата

1. Двадцатая сессия Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (Дворце Вильсона) 31 марта – 11 апреля 2014 года. Первое заседание сессии будет созвано в понедельник, 31 марта, в 10 ч. 00 м.
2. Прилагаемые предварительная аннотированная повестка дня и программа работы двадцатой сессии Комитета подготовлены Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета в соответствии с правилом 5 временных правил процедуры.

GE.14-40248 (R) 200214 210214



* 1 4 4 0 2 4 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Торжественное заявление новых избранных членов Комитета в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры
3. Выборы должностных лиц в соответствии с правилами 12 и 13 временных правил процедуры
4. Утверждение повестки дня
5. Организационные вопросы
6. Представление докладов государствами-участниками
7. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции
8. Методы работы Комитета
9. Пропаганда Конвенции
10. Утверждение ежегодного доклада Генеральной Ассамблее

Аннотации

1. Открытие сессии

Двадцатую сессию Комитета откроет представитель Генерального секретаря.

2. Торжественное заявление новых избранных членов Комитета в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры прежде, чем приступить к исполнению своих обязанностей после своего избрания на шестом Совещании государств – участников Конвенции, состоявшемся 30 мая 2013 года, каждый новый член Комитета сделает следующее торжественное заявление: "Торжественно заявляю, что буду исполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Комитета в соответствии с правилами 12 и 13 временных правил процедуры".

3. Выборы должностных лиц в соответствии с правилами 12 и 13 временных правил процедуры

В соответствии с пунктом 2 статьи 75 Конвенции и пунктом 1 правила 14 временных правил процедуры Комитет избирает своих должностных лиц на двухлетний срок. На основании правил 12 и 13 временных правил процедуры Комитет избирает из числа своих членов Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика.

В соответствии с правилом 13 временных правил процедуры при наличии лишь одного кандидата для избрания в качестве одного из его должностных лиц Комитет может решить избрать это лицо путем аккламации. В том случае, если на избрание в качестве одного из его должностных лиц претендуют два или несколько кандидатов или если Комитет принимает решение о проведении голо-

сования по иным причинам, избирается лицо, получившее простое большинство голосов. Выборы проводятся тайным голосованием.

4. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 6 временных правил процедуры Комитета первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, если только в соответствии с правилом 12 не требуется проведения выборов должностных лиц. Согласно правилу 7 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты.

5. Организационные вопросы

В рамках этого пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на сессии, а также другие вопросы, имеющие отношение к работе Комитета, включая сроки проведения будущих сессий Комитета.

6. Представление докладов государствами-участниками

Комитет получил следующие первоначальные доклады, ожидающие его рассмотрения:

<i>Государство-участник</i>	<i>Подлежал представлению</i>	<i>Получен</i>	<i>Условное обозначение</i>
Перу	1 января 2007 года	14 августа 2013 года	CMW/C/PER/1
Уругвай	1 июля 2004 года	30 января 2013 года	CMW/C/URY/1

Комитет не получил ни одного второго периодического доклада для его рассмотрения.

Подлежали представлению, но до сих пор не получены по состоянию на 1 января 2014 года следующие первоначальные доклады:

<i>Государство-участник</i>	<i>Подлежал представлению</i>
Бангладеш	1 декабря 2012 года
Белиз*	1 июля 2004 года
Кабо-Верде***	1 июля 2004 года
Гана*	1 июля 2004 года
Гвинея***	1 июля 2004 года
Гайана	1 ноября 2011 года
Гондурас	1 декабря 2006 года
Индонезия	1 сентября 2013 года
Ямайка	1 января 2010 года
Кыргызстан**	1 января 2005 года

* Перечень вопросов до представления доклада утвержден на восьмой сессии Комитета.

<i>Государство-участник</i>	<i>Подлежал представлению</i>
Лесото	1 января 2007 года
Ливия	1 октября 2005 года
Мавритания	1 мая 2008 года
Никарагуа	1 февраля 2007 года
Нигер	1 июля 2010 года
Нигерия	1 ноября 2010 года
Сент-Винсент и Гренадины	1 февраля 2012 года
Сейшельские Острова***	1 июля 2004 года
Тимор-Лешти***	1 мая 2005 года
Турция***	1 января 2006 года
Уганда*	1 июля 2004 года

Подлежали представлению, но до сих пор не получены по состоянию на 1 января 2014 года следующие вторые периодические доклады:

<i>Государство-участник</i>	<i>Подлежал представлению</i>
Алжир	1 мая 2012 года
Египет	1 июля 2009 года
Сальвадор*	1 декабря 2010 года
Мали*	1 октября 2009 года
Филиппины*	1 мая 2011 года
Шри-Ланка**	1 ноября 2011 года
Сирийская Арабская Республика	1 октября 2011 года

7. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции

На своей двадцатой сессии Комитет рассмотрит первоначальный доклад, полученный от Уругвая (CMW/C/URY/1). Он также рассмотрит вторые периодические доклады Сальвадора (CMW/C/SLV/2), Мали (CMW/C/MLI/2) и Филиппин (CMW/C/PHL/2) в рамках упрощенной процедуры рассмотрения докладов Комитетом. Комитет примет заключительные замечания относительно осуществления Конвенции упомянутыми выше государствами-участниками. При

** Перечень вопросов до представления доклада утвержден на девятой сессии Комитета.

*** Перечень вопросов до представления доклада планируется утвердить на двенадцатой сессии Комитета.

* Перечень вопросов до представления доклада утвержден на шестой сессии Комитета.

** Перечень вопросов до представления доклада утвержден на восьмой сессии Комитета.

этом Комитет дополнительно утвердит перечни вопросов до представления докладов для Кабо-Верде, Гвинеи, Сейшельских Островов, Тимор-Лешти и Турции. На своей четырнадцатой сессии в апреле 2011 года (A/66/48, пункт 26) Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей утвердил упрощенную процедуру представления докладов, которая заключается в подготовке и утверждении перечня вопросов, сопровождаемого соответствующему государству-участнику до представления его доклада. Ответы государства-участника на перечень вопросов являются его докладом по смыслу пункта 1 статьи 73 Конвенции. Перечень вопросов может быть препровожден государству-участнику в случаях, когда Комитет принимает решение рассмотреть осуществление Конвенции в отсутствие доклада в соответствии с правилом 31-бис временных правил процедуры (A/67/48, пункт 26).

Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о сроках, когда Комитет планирует рассмотреть их доклады в соответствии с предварительной программой работы (см. приложение).

8. Методы работы Комитета

В рамках этого пункта Комитет обсудит свои методы работы, согласование методов работы договорных органов и другие вопросы, возникающие в связи с укреплением системы договорных органов.

9. Пропаганда Конвенции

В рамках этого пункта Комитет обсудит свое участие в различных мероприятиях и поддержку мероприятий, направленных на пропаганду Конвенции, включая встречи с заинтересованными сторонами, дни общей дискуссии, общие замечания и другие виды деятельности. В понедельник, 7 апреля 2014 года Комитет будет отмечать десятую годовщину со дня вступления в силу Конвенции и проведет в этой связи общую дискуссию в течение половины дня.

10. Утверждение ежегодного доклада Генеральной Ассамблее

В соответствии с пунктом 7 статьи 74 Конвенции Комитет представляет Генеральной Ассамблее ежегодный доклад об осуществлении Конвенции. Этот доклад будет охватывать девятнадцатую и двадцатую сессии Комитета.

Приложение

Предварительная программа работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Понедельник, 31 марта		
242-е заседание 10 ч. 00 м. – 11 ч. 00 м.	1	Открытие сессии (<i>открытое заседание</i>)
	2, 3, 4 и 5	Торжественные заявления новых избранных членов Комитета, выборы должностных лиц и утверждение повестки дня, а также рассмотрение программы работы (<i>открытое заседание</i>)
	9	Деятельность по пропаганде Конвенции (<i>открытое заседание</i>)
11 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.		Неофициальная встреча с представителями неправительственных организаций и национальных правозащитных учреждений (<i>открытое заседание</i>)
12 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.		Неофициальная встреча с представителями органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций (<i>закрытое заседание</i>)
243-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции: первоначальный доклад Уругвая (CMW/C/URY/1) (<i>открытое заседание</i>)
Вторник, 1 апреля		
244-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками: первоначальный доклад Уругвая (продолжение) (<i>открытое заседание</i>)

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
245-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции: второй периодический доклад Сальвадора (CMW/C/SLV/2) <i>(открытое заседание)</i>
Среда, 2 апреля		
246-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками: второй периодический доклад Сальвадора (продолжение) <i>(открытое заседание)</i>
247-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции: второй периодический доклад Мали (CMW/C/MLI/2) <i>(открытое заседание)</i>
Четверг, 3 апреля		
248-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками: второй периодический доклад Мали (продолжение) <i>(открытое заседание)</i>
249-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 73 Конвенции: второй периодический доклад Филиппин (CMW/C/PHL/2) <i>(открытое заседание)</i>
Пятница, 4 апреля		
250-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	7	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками: второй периодический доклад Филиппин (продолжение) <i>(открытое заседание)</i>
251-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава <i>(закрытое заседание)</i>
Понедельник, 7 апреля		
252-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава <i>(закрытое заседание)</i>

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
253-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	9	Общая дискуссия (<i>открытое заседание</i>)
Вторник, 8 апреля		
254-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
255-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
Среда, 9 апреля		
256-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
257-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
Четверг, 10 апреля		
258-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
259-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
Пятница, 11 апреля		
260-е заседание 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
261-е заседание 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5, 6, 7, 8, 9, 10	Рабочая группа полного состава (<i>закрытое заседание</i>)
		Заккрытие сессии (<i>открытое заседание</i>)